



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 3 juni 2003 (4.6)
(OR. en)**

10052/03

**ECOFIN 167
UEM 106**

NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Delegationerna
Ärende:	Rådets rekommendation till Frankrike i syfte att avhjälpa situationen med ett alltför stort offentligt underskott – tillämpning av artikel 104.7 i fördraget

För delegationerna bifogas rådets rekommendation till Frankrike i syfte att avhjälpa situationen med ett alltför stort offentligt underskott – tillämpning av artikel 104.7 i fördraget, antagen av Ekofinrådet den 3 juni 2003, varvid Danmark och Nederländerna röstade mot.

Rekommendationens text offentliggörs i samförstånd med den franska regeringen.

Bilaga

RÅDETS REKOMMENDATION TILL FRANKRIKE
i syfte att avhjälpa situationen med ett alltför stort offentligt underskott –
tillämpning av artikel 104.7 i fördraget

EUROPEISKA UNIONENS RÅD UTFÄRDAR DENNA REKOMMENDATION

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 104.7 i detta,

med beaktande av kommissionens rekommendation enligt artikel 104.7 och 104.13, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 104 i fördraget skall medlemsstaterna under tredje etappen av den ekonomiska och monetära unionen (EMU) undvika alltför stora underskott i den offentliga sektorns finanser.
- (2) Stabilitets- och tillväxtpakten grundas på målet om att ha sunda offentliga finanser som ett sätt att förbättra förutsättningarna för prisstabilitet och kraftig varaktig tillväxt som leder till att nya arbetstillfällen skapas.
- (3) I Europeiska rådets Amsterdamresolution om stabilitets- och tillväxtpakten av den 17 juni 1997 uppmanas högtidligen alla parter, nämligen medlemsstaterna, rådet och kommissionen, att genomföra bestämmelserna i fördraget och stabilitets- och tillväxtpakten på ett strikt och planenligt sätt.
- (4) I enlighet med artikel 104.6 har rådet beslutat att det föreligger ett alltför stort underskott i Frankrike.

- (5) Eftersom rådet har beslutat att det slagits fast att det föreligger ett alltför stort underskott i Frankrike skall rådet i enlighet med artikel 104.7 i fördraget och artikel 3.4 i förordning (EG) nr 1467/97 anta en rekommendation där det fastställs en tidsfrist på högst fyra månader inom vilken Frankrike måste vidta effektiva åtgärder för att korrigera det alltför stora underskottet. Rådet fastställer den 3 oktober 2003 som det senaste datum den franska regeringen måste vidta åtgärder för att få situationen med ett alltför stort underskott att upphöra inom den tidsfrist som fastställs i denna rekommendation från rådet.
- (6) Enligt artikel 3.4 i förordning (EG) nr 1467/97 måste den rekommendation som rådet antar i enlighet med artikel 104.7 också fastställa en tidsfrist inom vilken situationen med ett alltför stort underskott måste åtgärdas, och situationen måste ha avhjälppts senast året efter att den konstaterats.
- (7) I enlighet med artikel 104.12 i fördraget kommer ett rådsbeslut i enlighet med artikel 104.6 om att det föreligger ett alltför stort underskott endast att upphävas om rådet anser att det alltför stora underskottet har korrigerats. När rådet fattar beslut enligt artikel 104.12 kommer det att beakta hur rekommendationerna enligt artikel 104.7 har följts.
- (8) I januari 2003 antog rådet en rekommendation i syfte att ge en varning till Frankrike för att förhindra att ett alltför stort underskott skulle uppstå 2003¹, i enlighet med artikel 99.4 i fördraget och artikel 6.2 i rådets förordning (EG) nr 1466/97 om förstärkning av övervakningen av de offentliga finanserna samt övervakningen och samordningen av den ekonomiska politiken. I denna rekommendation fastställde rådet att "den franska regeringen bör vidta alla lämpliga åtgärder för att se till att underskottet i den offentliga sektorns finanser inte överskrider tröskelvärde på 3 % av BNP under 2003" och att beslut "om åtgärder för att förbättra de konjunkturrensade offentliga finanserna med åtminstone 0,5 procentenheter av BNP" inte bara skulle "minska risken för att underskottet i den offentliga sektorns finanser skall överskrida tröskelvärde på 3 % av BNP under 2003, utan också bidra till att man återupptar budgetsaneringen för att nå nära balans i den offentliga sektorns finanser från och med 2003".

¹ EUT L 34, 11.2.2003.

- (9) I februari 2003 beslutade de franska myndigheterna att, i syfte att kontrollera statens utgifter under 2003, avsätta 4 miljarder euro (0,25 % av BNP) till en reserv i den statliga budgeten, varav 1,44 miljarder euro (0,1 % av BNP) återkallades i mars. Dessutom beslöt de franska myndigheterna att vidta flera åtgärder för att kontrollera utgifterna för hälsovård, bland annat en sänkning av ersättningsnivåerna för vissa läkemedel av begränsad medicinsk nytta. När de franska myndigheterna lade fram sina nya officiella beräkningar i mars 2003, förväntades att den reala BNP-tillväxten 2003 skulle bli 1,3 % och att det konjunkturrensade saldot i de offentliga finanserna skulle förbättras med 0,1 procentenheter av BNP under 2003. I samma prognos beräknades underskottet i den offentliga sektorns finanser bli 3,4 % av BNP 2003.
- (10) Enligt rådets mening bör åtgärder i syfte att sanera de offentliga finanserna leda till en varaktig förbättring av de offentliga finansernas saldo, och samtidigt vara inriktade på att förbättra de offentliga finansernas kvalitet och förstärka ekonomins tillväxtpotential.

HÄRIGENOM REKOMMENDERAS

1. att de franska myndigheterna med det snaraste får den rådande situationen med ett alltför stort offentligt underskott att upphöra, allra senast 2004, i enlighet med artikel 3.4 i rådets förordning (EG) nr 1467/97; att rådet fastställer den 3 oktober 2003 som den franska regeringens tidsfrist för att vidta lämpliga åtgärder för det ändamålet,
2. att de franska myndigheterna uppnår en påtagligt större förbättring när det gäller det konjunkturrensade underskottet under 2003 än den som för närvarande planeras,
3. att de franska myndigheterna genomför åtgärder i syfte att minska det konjunkturrensade underskottet 2004 med 0,5 % av BNP eller med ett högre belopp, för att se till att den kumulativa förbättringen under 2003–2004 är tillräckligt stor för att få ned det nominella underskottet under 3 % av BNP senast 2004,
4. att Frankrike begränsar ökningen av den offentliga bruttoskulden i förhållande till BNP under 2003.

Rådet noterar dessutom

- de franska myndigheternas åtagande att se till att saneringen av de offentliga finanserna fortsätter under åren efter 2004, i enlighet med uppdateringen av stabilitetsprogrammet från december 2002, nämligen genom att minska det konjunkturrensade budgetunderskottet med åtminstone 0,5 procentenheter av BNP per år för att de offentliga finanserna beslutsamt skall styras mot en situation nära balans eller med överskott samt att skuldsättningen skall återföras till en nedåtgående trend,
- de franska myndigheternas åtagande att utöva en strängare utgiftskontroll under 2003,
- samt välkomnar den franska regeringens åtagande att slutföra den pågående pensionsreformen för att säkerställa de offentliga finansernas hållbarhet på lång sikt.

Denna rekommendation riktar sig till Republiken Frankrike.

Utfärdad i Luxemburg den

På rådets vägnar
Ordförande
